

PAOT TE HÃPXEXKA GANAX YÔG TIKMÛ'ÜN PU TAPPET KAX'ÃMI'

Tute' kuxa mäm ka'ok xop pu 'ãneo

¹ 'Ügmün Paot. 'Ãte xa kax'ämi nühü tap-pet. Yeyox Kunnix tek yäykutnähä', xix Topa tek yäykutnähä'. 'A tigmü'ün tek nünnä'ah. Pa Yeyox Kunnix te nügkutnähä', xix yümüg 'Ãtak Topa te'. Yä nöm te Yeyox Kunnix putpu' hïnnähä'.

² Nün-te ti yümüg xape xop. Yä' xohix te xa 'ãneo hõm, xix häpxexka Ganax yôg kuxa mäm ka'ok xop xohix pu 'ãneo hõm.

³ Püyä yümüg yôg 'Ãtak Topa xa hämmxnä', xix yümüg xuxyä Yeyox Kunnix xa hämmxnä', xix 'äkuxa mämmä.

⁴ Yümüg xuxyä Yeyox Kunnix te yäy mün hõm, nüy yümüg pupi tu' xok, yümü'äte häpkummuk mÿ hah. 'Üxok, nüy yümüg møy häm xexka kummuk kopah. Yä yümü yôg 'Ãtak Topa tep-tup.

⁵ 'Äpu yümüg xohix te Topa max xe'ëgnäg 'äktux mõ'kumak mõg, tu' xuktux kux 'ohnäg. Hamün.

Yä häm'äpak max puxehnäg Topa yôg

⁶ 'Äy! 'Äxop texÿ tu Topa nîm mõ'ka'ok. Tute 'äxop xänähä', puyÿ Kunnix xa hämmxnä'. Pa 'äxop te häm'äpak max nöy 'äpak nömhä'. Yä häm'äpak'ax puknõg, 'ap Topa yôg'ah.

⁷ 'Ap xe'e'ah. Nõm xop te 'äxop kummugähä', tu' xak, nüy Kunnix yõg häm'äpak max'ax nõy yänän, pu tu' yäyhä hitop.

⁸ Pax 'ügmüg xa häm'äpak max nõy 'äktux, puxix Topa 'ügkummugä', nüy pago. Pax pu pexkox yõg nü'pok xop nün pexkox tu', tu xa häm'äpak max nõy 'äktux, puxix Topa 'ükummugä', nüy pago. Hamün. Hõmä 'äte xa häm'äpak max'ax 'äktux,

⁹ 'ügmü'äte häm'äktux tap, tu hõnhä nõm 'äktux 'üxeheh. Tik 'üm te häm'äpak max'ax puknõg 'äktux, püyä Topa nõm kummugä', nüy tu pago. Yä nõm häm'äpak max puknõg.

¹⁰ Piyä 'äte' xak nõmhä'? 'Ok pe tikmū'ün te yõg häpxopmä'ax putup? 'Ok pe Topa te yõg häpxopmä'ax putup? Yä Topah, 'a tikmū'ün'ah. Pax 'üg xak, puyïy tikmū'ün yõg häpxopmä'ax putup, kopxik mün häm hok Topa tu'. Yä tikmū'ün tuk häm'ax. Pa Topa mün puk häm xe'ëgnäg.

Texïy Topa te Paot mõ'kutnähä'

¹¹ 'Üxape xop, 'äte 'äp-tup, xayïy häm yümmüg. 'Äte häm'äpak max'ax 'äktux, 'a tikmū'ün tek xat'ah, 'äte nõm häm'äpak max'ax 'äktux.

¹² 'A tikmū'ün te 'ä häm yümmügä'ah, tu 'ä' xuktux'ah, pa Yeyox Kunnix te'.

¹³ Ha ta 'äxop te yümmüg yõg häpxopmä'ax yümmüg tap. Hõmä 'äte Yoneo xop yõg häpxopmä'ax tat, tu Kunnix kopa'kuxa mäm xop kute'ex kummuk pax, tu' xak, nüy nõm pu häpkummugä', puyïy nõm xop yäyxatat, tu yäy nõä'.

¹⁴ Hak xexka nõynäg mõg Yoneo xop kopah, yä Yoneo xop mõnäyxop yõg häpxopmä'ax xohix tat

'āte'. Yā' xat'ax xohix 'āte' mīy māynāg, tu' xat'ax 'ūm xaxok 'ohnāg.

¹⁵ Hōmā 'ūktut tek put xet'ah, 'īhā Topa 'ā yāykutnāhā', tuk xānāhā', nūy mōgkutnā'. Yā Topa te 'ā hāmmaxnāhā',

¹⁶ tu 'ā' mūg yāy kutox pit, 'uyīy hām'āpak max'ax 'āktux Yoneo xop hā' puknōg xop pu'. 'Āte tikmū'ūn 'ūm yīkopit 'ohnāg. Nōm te tuk mūn yūmmūgā 'ohnāg.

¹⁷ 'Ak mōg' ah kōmēn Yenoyanēn tu', tu hām'āktux 'ohnāg Yeyox yōg mō'pok xop mūtik. Yā Yeyox te nōm mō'pok hāmāxap, tuk-nāy tuk mūn mōgkutnāhā. Ha tak mōg 'Anap tu', tu mōktuk xupep. Hāpxip 'īhāg nūn putpu kōmēn Namēn tu', tu nūktuk xupep.

¹⁸ Hāmyāxatamuk tikoyuk nōg, ha tak mōg Yenoyanēn tu', nūy nox xip Pet pet tu', nūy hām'āktux, tu noxk xip 'amnīy te 15 hā.

¹⁹ Hamūn, 'āte pēnāhā Pet xix Tiak, yā yūmmūg xuxyā yāy taknōy, pa mō'pok xop nōy 'a' pēnā'ah.

²⁰ 'Āte kax'āmi nūhū tappet, tu hāpxe'e kax'āmi', tu' koit 'ohnāg. Topa keppa 'āte' xuktux.

²¹ Hāpxip 'īhā tak mōg hāpxexka Xit tu', xix hāpxexka Xinix tu',

²² ha hāpxexka Yonex yōg kuxa mām ka'ok xop tek yūmmūg 'ohnāg,

²³ pāyā hām'āpak, hu: "Hōmā Paot tek mūg kum-mugāhā', pa hōnhā Topa yōg hām'āpak max'ax 'āktux. Hōmā tutep-tup, nūy Topa yōg putat max koxyōy, pa hōnhā Topa yōg hāpxomā'ax 'āktux," kaxīy.

²⁴ Tu' kuxa hittup 'ūgmūn hā, tu Topa 'āktux max.

2

Paot xix Yeyox yōg mō'pok xop

¹ Hāmyāxatamuk te 14 nōg, ha ta xek mōg kōmēn Yenoyanēn tu', Maname mūtik mōg, tu Tit mōgāhā',

² Yā Topa te 'ā' pēhāhā', tu 'ā' xuktux, tuk xat, 'ūmōg Yenoyanān tu', hu tak mōg, tu mōktuk xupep, tu' pēnā max'ax xexka xop mūtik hām'āktux, 'ap nōy xop mūtik hām'āktux'ah. 'Āte nōm hāmyūmmūgāhā hām'āpak max'ax, 'āte nōm 'āktux hāmpuknōg xop pu', nōm xop te Yoneo xop hā' puknōg, puyī xexka xop 'ūghām'ax 'āktux max.

³ Ha Tit mūn xip 'ūgmūtik, tu hāpxexka Genex yōg tihik, yā Yoneo xop hā' puknōg, pa tik xop tek xat 'ohnāg, pu Tit yāy xax xax 'ūyīmap. 'Āmhok.

⁴ Pa' nūn mō'āmā'ax xop, 'ap Kunnix kopa' kuxa mām'ah, yā xetxoх hex putuk, tu' nūn, tu nūktu yūmū yōg xop kopa' mōxahā', nūy yūmū yōg hāpxomā'ax max pēnā'. Yā yūmū yōg hāpxop xak'ax 'ap-tux'ah, yā yūmūg kuxap-xet Yeyox Kunnix kuxa mūtik. Pa nōm mō'āmā'ax xop tek putup, nūy yūmūg mōgā putat kummuk hā, nūy yūmūg kuxa hīy, 'ūyīy hittup hok. Yā nōm te' xat pax nām. Yā 'ūyōg hāpxop xak'ax putux.

⁵ Ha tak mū'āte nōm komut xop 'āpak 'ohnāg. Hamūn, nōm 'āpak 'ohnāg hok'ah, xayīy 'āxop pip ka'ok Topa yōg hām'āpak max tu'.

⁶ Ha ta' xexka xop, yā tikmū'ūn te nōm pe'paxex xexka'. ('Ok xexka' pek-tōgnāg? Yā' nōy putuk. Topa te tikmū'ūn yōg hāpxomā'ax xohix kopit, tu' xax max hā' kopit 'ohnāg, pāyā' kuxa kopa' pēnāhā'.) Nōm xexka xop tehomi 'ā hāmyūmmūgāhā hām 'ohnāg,

⁷ pa nōm xop tek yūmmūg, Topa te mōgkutnāhā 'ūgmūn, 'ūyīy Topa yōg hām'āpak max'ax 'āktux Yoneo xop hā' puknōg xop pu', pa Topa te mō Pet kutnāhā Yoneo xop hah. Ha nōm xexka xop te' yūmmūg.

⁸ Topa tek ka'ogāhā', tu nūgkutnāhā', 'ūmōg Yoneo hā' puknōg xop hah, ha ta Topa te Pet ka'ogāhā', tu mō'kutnāhā', pu Yoneo xop ha mōg.

⁹ Topa te 'ā hāmmaxnāhā', ha Tiak te' yūmmūg, xix Pet te', xix Yoām te'. Yā' pēnā max'ax xexka xop tek yīm nuhuk, xix Maname yīm nuhuk, yāk mūg xohix xape xe'e'. 'Ūgmū'āte yāy mūtik hām'āktux, tu' xuktux, 'ūmax 'ūgmūg hām Yoneo hā' puknōg xop kopah, ha ta' nōm hām Yoneo xop kopah.

¹⁰ Pa nōm tek mū'ā' xak, pu hāpxop popmā pax 'ūhok xop pu'. Hamūn. 'ātep-tup xexka', nūy hāpxop popmā pax.

Pet xix Yoneo hā' puknōg xop

¹¹ Hōmā ha ta' nūn Pet, kōmēn 'Ātikit tu' nūn, ha 'āte tikmū'ūn keppa hām'āktux, hu: "Pet, xate hāpkummuk mīy." Kaxīy.

¹² Hamūn. Pet xit hāmpuknōg xop mūtik, yā' kuxa mām ka'ok xop, ha ta Tiak te nū'kutnāhā tihik, ha nōm nūn tu nūktu' mōxaha', ha Pet te' puknōg xop nīm mō'ka'ok. 'Ap putup'ah, puyīy nūmūtik tu xit, Yoneo xop yīpkutuk tu'.

¹³ Ha ta' pip kama 'Ātikit yōg Yoneo xop, yā yūmūg xape xop, tu nōm te Pet yōg hāpxopmā'ax tat, tu' yīpkutuk kamah. Hamūn, Maname kama te Pet pe' mōg, tu Pet yōg hāpxopmā'ax tat kamah.

¹⁴ 'Āte' pēnāhā', 'ap hāmyok mīy'ah, 'ap hām'āpak max'ax xe'e'ah. 'Āte Pet pu hām'āktux, 'ūxohix

keppa' xuktux, hu: “Ãmūn yã Yoneo, pa 'a xate mõnãyxop yõg hãpxopmã'ax tat'ah. Texãy xate' xat, pu Yoneo hã' puknõg xop nõm hãpxopmã'ax tat?” Kaxãy.

'Üxohix kuxa mãm Yeyox kopah, yã Topa te' kuxa kummuk tupmãhã'

¹⁵ 'Ügmûg mûn yã Yoneo xop kopak pip. 'Ügmûg tak yã Yoneo, xik mûg tut, yã Yoneo xe'e', 'a' puknõg kummuk xop yõg'ah,

¹⁶ pak mû'âte hãmyümmûg: Tikmû'ün kuxa ka'ok Yeyox Kunnix kopah, yã Topa te' kuxa kummuk tupmãhã', puyã kuxa tu max. Pa tikmû'ün nõy te Topa yõg xat'ax 'ãpak, tu' mîy. 'Ok hã kaxãy yãy kuxa tupmã Topa keppa nõ'õm? 'Ãmhok. 'Ap kaxãy'ah. Yümuñg mûn kama kuxa mãm ka'ok Yeyox Kunnix kopah, pu Topa yümuñg kuxa kummuk tupmã. Yã hã kaxãy Kunnix kopa yümuñg kuxa mãm ka'ok. Môyyex xat'ax 'üm te yümuñg kuxa tupmã hok. Tep te Topa yõg xat'ax mîy, puyã Topa tikmû'ün kuxa kummuk tupmã', puyã kuxa tu max? Yã tikmû'ün 'ohnãg.

¹⁷ Pa yümuñg kuxa mãm ka'ok Kunnix kopah, nüy yümuñg kuxa tu max, pa hãpkummuk mîy. 'Ok Kunnix te hãpkummuk mîy'ax nõynã' mõgahã'? 'Ãmhok.

¹⁸ Hõmã 'âte hãpkummuk mîy kux. Pax xe' mîy, kopxix 'ügkummuk, yã 'âte Topa yõg xat'ax koxyõy.

¹⁹ 'Ügkummuk, ha Topa yõg xat'ax te' xat, puk putex, pa Kunnix tek pupi' xok, yãy Môyyex yõg xat'ax tek xat hok. Hã kaxãy 'ügmõg Topa peheh, tu Topa yõkãmuñg mõg.

20 Hōmā Kunnix tek pupi' xok mīpkupnix tu', ha Topa te' putpu' hīnnāhā'. Hōnhā 'ak puxet'ah, pa Kunnix xip 'ūgkopah. Hōnhā Kunnix mūtik 'ūgkuxa hi xe'ēgnāg. Yāg kuxa yūm ka'ok Topak-tok pit kopah. Tute mōg yāy xe'ēgnāg, tuk pupi' xok.

21 Topah, 'āmax, tu 'ā' hok hā hāmmmaxnāhā', yīg kuxa hi xe'ēgnāg. Paxpu Mōyyex yōg xat'ax tikmū'ūn kuxa kummuk maxnā', puxix Kunnix tu' hok hā' xok. Pa Topa te' hok hā' hōm. Yā yūmūg pupi' xok Yeyox, tu yūmūg kuxa kummuk tupmāhā'.

3

Hā texīy Topa te' kuxa kummuk tupmāhā'

1 Hāpxexka Ganax yōg tikmū'ūn, yā 'āxop putox ka'ok, tu hāmyūmmūg 'ohnāg. Tikmū'ūn te 'āxop hitop mōgāhā hato'ah, hām'āktux kummuk hā 'āmōgāhā'. Hōmāg mū'āte 'āxop xohix pu hām'āktux xe'e', Yeyox Kunnix xok mīpkupnix tu', ha xate' yūmūg, tu 'ākuxa hā' pēnāhā'. Pa tikmū'ūn te 'āxop mōgāhā hato'ah.

2 'Āpu hām'āktux puxet. 'Ok 'āxop te Mōyyex yōg xat'ax xohix mīy, pu Topa yāy Koxuk nū'kutnā 'ā hah? 'Āmhok. 'A kaxīy'ah. 'Ok 'āxop te Topa yōg hām'āpak max'ax 'āpak, tu 'ākuxa mām ka'ok, puyīy Topa Koxuk 'ākopa' xihip? Yā hamūn.

3 'Āxop texīy 'āhitop xexka'? 'Āmōg kōnāmāhā Topa Koxuk mūtik, puyīy 'āka'ogā', pa hōnhā xatep-tup, nūy 'āp-xet hā mōg, nūy yāy ka'ogā', nūy 'āp-xet hā hāpxomā'. Teptu 'āxop te' ka'ax hā yāp-xehnāg mōg Topa yōg putat hā?

4 'Ok 'āxop te hitop hā xūy hā tot? Pūyā hitop hok!

5 'Ok 'ãxop te Mõyyex yõg xat'ax mîy, yîy ta Topa te xa nû'kutnâ yây Koxuk, tu 'ãxop kopa hâpxopmâ ka'ok xe'ëgnâg? 'Amhok. Pa 'ãxop te Topa yõg hâm'äpak max'ax 'äpak, tu 'ãkuxa mâm ka'ok, yîy ta Topa te xa mõ'kutnâhâ yây Koxuk, ha 'ãxop kopa hâpxopmâ max xe'ëgnâg. Hamûn. Yâ kaxîy!

6 'Apu 'Amanâm pe'äpaxeh. Topa yõg tappet te: "Amanâm kuxa yûm ka'ok Topa kopah, yîy Topa te' kuxa tupmâhâ', pu kuxa tu max. Yâ Topa te 'Amanâm yõg hâpkummuk mîy'ax xaxogâhâ', pu tu kux." Kaxîy. Hâ kaxîy yûmûg kuxa mâm ka'ok, yîy Topa te yây Koxuk yûmû'â nû'kutnâhâ'.

7 Yâ 'ãxop te hâmyûmmûg: Yâ 'Amanâm hâ' mõkputox xe'e', yâ 'ãkuxa mâm ka'ok kamah.

8 Hõmâ Topa yõg tappet te yûmû'â hâmyûmmûgâhâ', hu: "Hâpxip 'ihâ Yoneo hâ' puknõg xop kuxa mâm ka'ok putup Yeyox Kunnix kopah, yîy Topa te' kuxa kummuk tupmâp-tup, puyî' kuxa tu max." Kaxîy. Tu xe 'Amanâm pu hâm'äpak max'ax 'äktux, hu: "Topa te 'ämûn hâ hâmmaxnâp-tup, yâ' hep xop xohix ha hâmmaxnâp-tup, xexka xohix tu' hâmmaxnâp-tup," kaxîy.

9 Ha ta 'Amanâm kuxa yûm ka'ok, yîy ta Topa te 'Amanâm hâ hâmmaxnâhâ', tu' kuxa mâm ka'ok xop xohix ha hâmmaxnâhâ', yâ 'Amanâm putuk.

10 Tíkmû'ün 'um kuxa yûm ka'ok Mõyyex yõg xat'ax kopah, pu tu' kuxa maxnâ Topa pu'. Pa Topa yõg xat'ax te hâpkummuk mîy'ax 'äktux kummûk. Hamûn, Topa yõg tappet te: "'Üxohix 'üm te Mõyyex yõg xat'ax xohix xexka mîy hok, puxix Topa' kum-mugâp-tup 'üyânän tu', nûy nõ kummuk mîy'ax hâ pago." Kaxîy.

11 Yā tikmū'ūn 'ohnāg te Mōyyex yōg xat'ax xohix mīy, puyīy Topa' kuxa kummuk tupmā', puyī' kuxa tu max. Pa Topa yōg tappet te: “Üxohix' kuxa mām ka'ok, puxix Topa' kuxa kummuk tupmā', puyī' kuxa tu max. Yā nōm xop kuxa hi xe'ēgnāg,” kaxīy.

12 Pa nōm nōy xop te Mōyyex yōg xat'ax mīy putup, nūy yāy kuxa kummuk tupmā' Topa pu'. 'Ap putuk'ah nōm xop kuxa mām ka'ok Topa kopah, puyīy Topa' kuxa tupmā'. Yā yāy hāpxopmā'ax hā' kuxa maxnāp-tup. Yā Topa yōg tappet te Mōyyex yōg xat'ax mīy xop 'āktux, hu: “Nōm 'ūm te Topa yōg xat'ax xohix xexka mīy xe'ēgnāg, puxi' kuxa hi.” Kaxīy.

13 Topa te: “Yā' kummuk nōm te Mōyyex yōg xat'ax xohix xexka mīy hok. Yā 'āte nōm ha hāpkummu nō gāp-tup, nūyhāpkummuk mīy'ax hā pago.” Kaxīy. Pa Kunnix te hāpkummugā'ax hā' tot yūmūg pupi', tu yūmūg pupi' xok, yā tute yūmūg mōy, 'ūyīy yūmūg hi xe'ēgnāg. Yā Topa yōg tappet te: “Yā' kummuk nōm te mīpkupnix tu' xup.” Kaxīy.

14 Ha mōktu Kunnix te yūmūg pupi' xok, 'ūyīy yūmūg hi xe'ēgnāg. Topa te' hok hā hāmmmaxnāhā', puyīy Yoneo hā' puknōg xop ha hāmmmaxnā'. Yā hōmā Topa te 'Amanām pu hām'āktux xex, tu hāmmmaxnā'ax hep xop xohix ha 'āktux, tu hōnhā Yēyox Kunnix hā hāmmmaxnāhā', puyī' puknōg xop kuxa mām ka'ok Yeyox Kunnix kopah. Hōmā Topa te hām'āktux xex, tu' xuktux, yā yūmū'ā ha yāy Koxuk nū'kutnāhā'. Ha yūmūg kuxa mām ka'ok, yīy ta Topa Koxuk te yūmūg kopa' xip.

'Üxat'ax xix hām'āktux xex'ax

15 'Ũkxape xop, 'âte xa hãmyümmügäp-tup tu tikmũ'un mÿ'ax hã 'ayümmügäp-tup. Tik te' nõy pu hãm'äktux xex, tu nõ kax'ämi tappet tu'. 'Ok tikmũ'un te nõ hãm'äktux xex koxyöy? 'Ämhok. 'Ok tikmũ'un te hãm'äktux nõy kax'ämi xehomi'? 'Ämhok.

16 Hõmã Topa te 'Amanãm pu hãm'äktux xex, xix 'Amanãm yãy mõkputox pu hãm'äktux xex. Yã mõkputox puxehnãg 'äktux, 'ap xohix'ah. Yã Kun-nix te 'Amanãm hã' mõkputox xe'e'. Yã Topa te yãy nõm kutnãhã'.

17 'Üyümmüg. Hõmã Topa te nõm pu hãm'äktux xex, yã Topa te' pa'ax hittap mÿ tikmũ'un mütik, ha ta' nõg hãmyäxatamuk xohix te' 430, ïhã Topa te tikmũ'un pu popmähä Mõyyex yõg xat'ax. 'Ok Mõyyex yõg xat'ax te nõ hãm'äktux xex koxyöy? 'Ok pa'ax koxyöy? 'Ämhok.

18 'Ok Topa te hãmmaxnãhã Mõyyex yõg xat'ax mÿ xop hah? 'Ok pe hãm'äktux xex 'ükopa' kuxa mäm xop pu hãmmaxnãhã'? Yã hãmmaxnãhã! Pax pu Topa hãmmaxnã Mõyyex yõg xat'ax mÿ xop hah, puxix hãm'äktux xex xop kuxa mäm ka'ok xop ha hãmmaxnã hok. Pa Topa te 'Amanãm pu hãm'äktux xex, tu nõm ha hãmmaxnãhã'.

19 Teptu Topa te' xat'ax xohix xat? 'Üxat, pu tikmũ'un hãmyümmüg, nüy yãy yõg hãpkummuk mÿ'ax yümmüg. Mõyyex yõg xat'ax pip ka'ok, tu mõktu' xupep 'Amanãm mõkputox, ha Topa te nõm pu hãm'äktux xex, ha pexkox yõg nü'pok xop te tik pu Mõyyex yõg xat'ax xohix popmähä', ha tik te tikmũ'un pu nõm popmähä'. Nõm tik te yãy kote' xip.

20 Pa tik te yāy kote' xip, puxix tu punethok. Pa Topa yāp-xet, 'ap punethok'ah. Topap-xet te hām'āktux xex.

Texīy 'ūxat'ax popmāhā'

21 'Ok Mōyyex yōg xat'ax te Topa yōg hām'āktux xex'ax nōdā'? 'Āmhok! Pax pu Mōyyex yōg xat'ax tikmū'ūn hīnnā', puxix tikmū'ūn nōm xat'ax mīy, nūy yāy kuxa kummuk tupmā'. Pa 'āmhok, 'ūxat'ax te' kuxa tupmā hok.

22 Pa Topa yōg tappet te' kummuk 'āktux, tu tikmū'ūn xohix xexka kummuk 'āktux, xi' puknōg xop xohix xexka kummuk 'āktux, hāpkummuk mīy hah. Topa yōg tappet te nōm 'āktux, pu tu kuxa mām ka'ok, puyīy Topa hāmmaxnā'. Topa te nōm pu hām'āktux xex, tu' kuxa mām ka'ok xop pu hām'āktux xex, nōm xop kuxa mām ka'ok Yeyox Kunnix kopah.

23 Hamūn, yūmūg kuxa mām ka'ok nōmhā, pa hōmā Mōyyex yōg xat'ax te yūmūg kuxa hīy, kanet ka'ok kopa' hīy putuk, ha mōktu yūmūg kuxa mām ka'ok nōmhā.

24 Hamūn, Mōyyex yōg xat'ax te yūmūg hāmyūmmūgāhā', nūy yūmūg mōgā', ha mōktu' xupep Yeyox Kunnix, pu tu yūmūg kuxa mām ka'ok Yeyox Kunnix kopah, puxix Topa yūmūg kuxa kummuk tupmā', 'ūyīy kuxa tu max.

25 Hu nōmhā yūmūg kuxa mām ka'ok, ha Topa yōg xat'ax te yūmū'ā hāmyūmmūgāhā', ha' kux.

26 'Āxop xohix kuxa mām ka'ok Yeyox Kunnix kopah, hu ta 'āxop yā Topak-tok xop, yā 'ākuxap-xet Yeyox Kunnix kuxa mūtik.

²⁷ Yã 'ãxohix mõxaha Kunnix yõg xop kopah, ha 'ãp-tox pix, yã 'ãkuxa mäm Kunnix kopah, tu nõmhã Kunnix putuk, yã Kunnix xip 'ãxohix kopah.

²⁸ Yã Topa te yõmõg xohix hã tehe', ha' yãy putuk 'ãkuxa mäm ka'ok xop, yã Yoneo xop xi' puknõg xop te yãy putuk. Yã nõm te' hok hã' hãm, xix nõm te tayõmak hã' hãm, tu yãy putuk. Yã tik xix 'ün te yãy putuk. Yã xohix te' nõy putuk, yã' xohix kuxa mäm ka'ok Yeyox Kunnix kopah. 'Ap pip'ah 'üxexka xop xik-tõgnãg xop. Yã yãp-xet, 'ãkuxap-xet, tu yãy putuk.

²⁹ Yã 'ãxop mõxakux Kunnix yõg xop kopah, hu ta kama 'Amanãm hã 'ãmõkputox, ha Topa te xa hãmmaxnãp-tup kamah, yã tute hãm'äktux xex 'Amanãm mõkputox pu'.

4

¹ 'Üyõmmõg. 'Ütak 'üm yõg hãpxop xohix, tu' xok putup, hak-hãy tuk-tok te' pop putup, 'üyõg 'ätk yõg hãpxop pop putup. Pa' xip 'ätk, hak-tok 'ühok, yã' hok hã' hãm yãy tak pu'. 'Üyõg 'ätk te' popmã'ax hãpxop, yãk-tok yõg hãpxop, tu' pop putup, pa hõnhã' pop'ah. Yã hõnhã hãmhõgnãg 'üktok.

² Ha ta' xuxyã te nõm kutok xat, nüy tu pẽnã max, ha ta' xuxyã nõy te hãpxop pẽnãñ' xip, nõm hãpxop 'ätk tek-tok pu' popmã'ax, yã nõm tek-tok pẽnãhã', tu hãpxop pẽnãhã', tu mõktu nõm 'ãmnãy 'üm mõ'nãhã', yã tik yõg 'ätk te nõm 'ãmnãy 'äktux tap.

³ Hã kaxõy yõmõg mõn hõmã kamah. Yã yõmõ'äte nõm kutok putuk, ha yãmãy kummuk xop te yõmõg xat kummuk, ha nõm xop pu yõmõ'äte'

hok hā' hāpxopmāhā' yāmīy xop pu', xix Topa hā' puknōg xop pu yūmū'āte hāpxopmāhā'.

⁴ Pa hāpxip 'ihā nōm hāptup mō'nāhā', 'ihā Topa te yāy kutoč pit nū'kutnāhā', ha' tut te' put, yā Yoneo xop kopa' xip Topak-tok, ha ta Mōyyex yōg xat'ax xohix xexka pu' yīpkox xip Topak-tok, nūnte hām xexka tu' xip 'ihā'.

⁵ Topak-tok nūn, nūy nōkōpanat yūmūg xohix, puyīy Mōyyex yōg xat'ax yūmūg xat hok, tu' nūn, nūy yūmūg kuxa hīnnā xe'ēgnāg, 'uyīy yūmūg xohix yāyhā Topak-tok xop.

⁶ Yā 'āxop yā Topak-tok xop, yīy ta Topa te nū'kutnāhā yāy Koxuk 'ākuxa hah, ha Topa Koxuk te Topa pu: "'Ātak, yōgnū'ātak!" Kaxīy.

⁷ Hamūn, yā hōnhā' kux, 'āxop te 'a hok hā 'āhām'ah, pa nōmhā'āxop yā Topak-tok, ha Topa te xa' popmāp-tup yāy yōg hāpxop, yā yāy kutoč pu nōm popmāp-tup.

Paot kuxānōg. 'Ok Ganax yōg xop kuxa mām kux?

⁸ Pāyā hōmā'āxop te Topa hā'āpuknōg, ha ta topa komut xop te 'āxop xat pax, tu yā mō'āmā'.

⁹ Pa nōmhā'āxop te Topa yūmmūg, yā Topa te 'āxop yūmmūg hāmāxap, hak-nāy tu 'āxop te Topa yūmmūg. Texīy tu putpu 'āxop mōg, nūy Topa hā' puknōg xop yōg hāpxopmā'ax tat 'ūxeheh? Nōm hāpxopmā'ax te 'āxop hā te 'ohnāg. Yā 'ākummugā'ax 'ūxeheh.

¹⁰ Yā 'āxat, xa nit xān 'ihā 'āhām hok, tu 'āmuk xexka mīy'ax xat, xix māyōnhex tup'ax yōg 'āmuk xat, xix mō'āgmū'ax yōg, xix hāmyāxatamuk yōg.

11 'Ügkuxānōg. 'Ok hitop hāg hām 'ūgmūn 'āxop kopah? 'Ok 'ākuxa mām kux, nūy nō xat'ax hittap mīy?

12 'Ükxape xop, 'āpu yōg hāpxopmā'ax tat. Yā 'āxop hāgxape, yāg kummugā 'ohnāg.

13 Xatek yūmmūg, hōmā 'ūkpakut, 'ihā noxk xip 'āxop mūtik, hu 'āte Topa yōg hām'āpak max'ax 'āktux hāmāxap 'āxop pu'.

14 'Ükpakut xexka', pa 'āxop tek putup pax, tuk mūn tu yāyhāhup 'ohnāg, tuk kuxa ka', tu 'āhāk tehe', tuk hā' tot, yā pexkox nū'pok xop putuk, yā Yeyox Kunnix putuk,

15 ha 'āxop tek mūn hā 'āhittup xexka'! Hamūn, hōmā 'āxop tek mūn hā 'āhittup xexka', pa hōmhā 'āmhōk. Texīy?

16 'Ok 'āte xa hāpxe'e 'āktux, hu yāyhā 'āxop hāk puknōg? Pa tīy! 'Ok 'āhāg puknōg nōmhā?

17 Yā nōm xop te 'āp-tup pax 'āktux, nūy 'āxop mōgā, pāyā yōg putat ka'ax kummuk, tu yūmūg yāy xatat putup, 'āxop xik mūn, xayīy nōm pe 'āmōg.

18 Ta' max, pu nōm xop 'āp-tup pax. Tikmū'ūn te' nōy putup pax, tu hāpxopmā max, 'ihā 'āxop mūtik xip, 'āxop mūtik xip hok kamah. 'Āte xa hāpxe'e 'āktux,

19 'Ügkutok xop, 'ūgkuxa xūy, yā' tut tek-tok put xūy putuk. Hā kaxīy 'āte 'āxop hāg kuxa xūy, ha mōktu 'āxop yāyhā Kunnix putuk.

20 'Ātep-tup, nūy noxk xip 'āxop mūtik nōmhā, nūy 'ōg hāmpe tu panōm hā' nōy yānān. 'Ügkuxānōg. 'A 'āxop yōg hāpxopmā'ax max'ah.

Tu 'Agah xix Xat 'āktux

21 'Ãpu, 'ã hãm'ãktux! 'Ãxop tep-tup, nûy Moyyex yõg xat'ax mîy, nûy yây kuxa tupmã 'Topa pu'. Moyyex yõg xat'ax tep-tep 'ãktux?

22 'Üxuktux kaxîy: Yâ mõnãyxop 'Amanãm kutok 2. 'Ük-tok puxet mûg tut yâ' hok hã' hãm, yâ' nôy te' xat, ha' hok hã' hãm, yâ' puknõg. Pak-tok nôy mûg tut yâ 'ün xe'ëgnâg, 'ap hok hã' hãm'ah, pâyâ kâmânat xat.

23 Ha 'Ün yâ' hok hã' hãm, tuk-tok pit put, yâ kaxîy 'ün xohix tek-tok put. Pa 'ün nôy yâ' nôy xat, tuk-tok pit put, ha hãmhûmnâg 'ünâ'ax, ha Topa te hãm'ãktux xex, tu kakxop putnâhã'.

24 Hamûn te yûmû'ã hãmyûmmûgâhã' hâpxopmã'ax nôy. 'Ün 2 te hâpxopmã'ax yûmmûgâhã', Topa te' pa'ax mîy tikmû'ün mûtik. 'Ün puxet yâ' hok hãm. Yâ' xuxet'ax 'Agah, ha 'ün nôy te 'Agah xat. Hâ kaxîy Topa te tikmû'ün xat, tu' xat'ax xohix popmâhã yïktix Xînây tu', hâ kaxîy 'Agah hâ' mõkputox, yâ' hok hã' hãm, tu' yây xat 'ohnâg.

25 Yïktix Xînây xip 'Anap tu', tu' yõg tikmû'ün yâ' hok hâ' hãm, xîx kõmën Yenoyan n yõg tikmû'ün yâ' hok hâ' hãm. Nõm xop te 'Agah mõkputox putuk.

26 Ha ta' xip kõm n Yenoyan n nôy, tu pepi' xup pexkox tu'. Nõm yõg tikmû'un te yây xat, 'ap hok hâ' hãm'ah, nõm kõm n yûmû'ã hâ' tut xe'e'.

27 Yîy Topa yõg tappet te:
 "Ãhittup, xate 'ãk-tok put xet'ah,
 'Ãhittup 'ãk-tok put tu 'ãxûy 'ohnâg.
 Yâ tik te' xetut nîm, hak-tok xohix punethok.
 Ha tik te' xetut mûtik nõm, hak-tok kutõgnâg."
 Kaxîy.

²⁸ Hōmā Topa te hām'āktux xex 'Amanām pu', yī' xetut Xat tek-tok 'Iyak put. 'Ūkxape xop, hā kaxīy yūmūg yāyhā Topak-tok xop, Topa te hām'āktux xex hāh.

²⁹ Yā hōmā 'Amanām kutok puxet, pa Topa te nōm hāmāxap hā hām'āktux xex 'ohnāg. Ha tak-nāy tu' nōy put, ha Topa Koxuk te nōm hā hām'āktux xex, hak-tok te māxap te' taknōy tek-te'ex kum-muk. Yā hā kaxīy hōnhā kamah.

³⁰ Putep xuktux Topa yōg tappet? Yā hām'āktux, hu: “Āpu' xat pu mōg, 'ūn te' hok hā' hām, xik-tok. Hāmūn, yā 'ātak te yāy yōg hāpxop popmāp-tup'ah nōm 'ūn kutok pu', pāyāk-tok nōy pu' popmāp-tup, tu yāy xetut xe'ek-tok pu' popmāp-tup.” Kaxiy.

³¹ Yīy ta 'Ūkxape xop, yūmūg mūn yā' xetut xe'e hāk kutok xop, nōm te' nōy xat. 'Ap 'ūn nōy hā yūmūg kutok 'ohnāg, nōm te' hok hā' hām. 'Āmhok.

5

Tute' xat'ax 'āktux, xi' hi xe'ēgnāg 'āktux

¹ Yā Kunnix te yūmūg kuxa hīnnā tap, 'ūyīy hi xe'ēgnāg. Hōmā Yoneo xop yōg xat'ax te yūmūg xat, ha yūmūg kuxa hīy, pa Kunnix te yūmūg mōy, ha yūmūg mōg. 'Āpu nox pi', puyīy' xat'ax 'ākuxa hīy hok 'ūxeheh, ka' hok hā' āhām 'ūxeheh.

² 'Āpu 'ūg-āpax, 'ūgmūn Paot, tu 'āxop pu hām'āktux: 'Āxop te hitop yāy xax mep 'ūyīmap, nūy yāy kuxa kummuk tupmā Topa pu'. 'Ok Kunnix te hitop tu' xok 'āxop pupi'?

³ 'Āte xe hām'āktux, tik 'ūm te yāy xax mep 'ūyīmap, puxi' max, pu tu mīy Mōyyex yōg xat'ax xohix xexka', 'ap xahix'ah. Topa te' xuktux.

4 Nõm 'ūm tep-tup, nūy Mõyyex yõg xat'ax mīy, puyñ Topa tikmū'ūn kuxa kummuk tupmā', puyñ' kuxa tu max, puxix Topa nõm 'ūm hā hāmmaxnā 'ohnāg, ha' kuxa tupmā 'ohnāg. 'A Kunnix yõg'ah.

5 Pa yūmūg kuxa mām ka'ok, hu yūmū'āte hāmmax hip, pu Topa yūmūg kuxa kummuk tupmā' yā Topa te yūmū yõg hāpkummuk mīy'ax xaxogāhā', ha' kux. Yā yūmū'āte hāmmax hip, 'ihā yūmūg kuxa mām ka'ok, yīy Topa Koxuk te yūmūg ka'ogāhā'.

6 Yūmū'āte yāy xax mep 'ūyīmap, pe' yāy xax mep 'ūyīmap hok, yā' yāy putuk Topa pu', pa Topa tep-tup, yūmūg kuxa mām ka'ok, hu yūmū'ātek nōy putup pax nōmhā'.

7 Hōmā 'āxop mōg putat max hā, tu 'āyīpkox pip, hu hām'āpak max'ax xe'e 'āpak. Pa nōmhā 'āmhok. Putep te 'āxop mōgāhā', pu nõm putat xak?

8 'A Topa'ah yā Topa te yāy ha 'āxop xānāhā'.

9 'Āpu hāmyūmmūg. Tikmū'ūn te: "Üxip hāmāxap pām tokatogā'ax kutōgnāg, pa hāpxip 'ihā nõm pām xexka', kaxīy. Hā kaxīy hāpkummuk te' xexka nōy nā' mōg.

10 'Ūgkuxa yūm ka'ok Topa kopah, tu hāmyūmmūg, 'a 'āxop te hāmpe'āpaxex nōy putup'ah, pak mūn putuk hāmpe'āpaxex. 'Ūgkuxa yūm ka'ok Topa kopah, tu hāmyūmmūg, Topa te nõm tik kummuk xūygāp-tup, nõm te 'āxop mōgāhā hato'a'.

11 'Ūkxape xop, putep hāmpe'āpaxex? 'Ok 'āte hām'āktux, pu tikmū'ūn Topa yõg xat'ax mīy, nūy yāy kuxa kummuk tupmā'? 'Āmhok. 'A 'āte' xuk-tux'ah. 'Ok tikmū'ūn tek kummugāhā'? Hamūn.

'Ok tikmū'ũn te Yeyox yōg xok'ax 'āpak, tu' xok mīpkupnix tu xupak, tu' gāy hok? 'Āmhok. Yā' gāy tikmū'ũn!

¹² Nōm te 'āxop kummugāhā', yā' 'ātep-tup, pu nōm yāy mep xexka'!

¹³ Hamūn. 'Ūkxape xop, Topa te yāy ha 'āxop xānāhā'. Tutep-tup'ah pu' xat'ax 'āxop xat pax nām. Pa Topa te 'āxop mōy, xa mōg. Pa nōmhā yāy putup'ax mīy hok, 'ākuxa te nōm kummuk tep-tup, pa 'āpu 'ānōy putup pax, nūy ta 'ānōy ha hāmmaxnā'.

¹⁴ Yā' mōyyex yōg xat'ax xohix te hāpxopmā'ax puxet 'āktux, hu: "Āpu 'ānōy putup pax, yā' yāy putup pax putuk," kaxīy.

¹⁵ Pa 'āxop yāy mānōg, xix yāy kix, puxix xokxop putuk, yā' yāy māhā'.

Topa Koxuk xix tikmū'ũn yōg putup'ax

¹⁶ Pa 'āte xa hām'āktux, 'āpu Topa Koxuk pu' yāyīpkox pip, nūy yāy yōg putup'ax mīy hok.

¹⁷ Yā' tikmū'ũn te yāy yōg putup'ax mīy, puxix Topa Koxuk pu' yīpkox hok, ha Topa Koxuk pu' yīpkox pip, puxix yāy yōg putup'ax mīy hok. Yā' Topa Koxuk te yūmūg yāy yōg putup'ax hā' puknōg, ha yūmūg yāy putup'ax te Topa Koxuk hā' puknōg. 'Ap yāy putuk 'ohnāg, yīy Topa Koxuk puxet pu 'āyīpkox pip.

¹⁸ Ha Topa Koxuk te 'āmōgā', puxix Mōyyex yōg xat'ax 'āxat pax hok.

¹⁹ Yūmū'āte yāy putup'ax mīy. puxix tikmū'ũn yūmū' yōg hāpxopmā'ax pēnā'. Yā' yūmū'ātek nōy hāk xupxet pax, tu 'ũn xop pēnā kummuk, tu tīk

xop pēnā kummuk, tu kokex putuk, tu yūmū'āte hā kaxīy putup pax hāpxomā'ax xut putux,

²⁰ tu topa komut xop pu nūktettx, tu mīm mīy, tu yūmūg yāy putup nōg, tu yāy kute'ex kummuk, tu yāy tup-tup hāpxop xohix, tu yūmūg gāy, tu yūmūg xupkūmīy, tu yūmūg yāy tuk-mīy, tu yūmū'āte tikmū'ūn xohix nīm, nūy yāgnāg mōgā',

²¹ tu yūmū'āte yīpkūmīy, tu yūmūg paptux, tu yūmūg yāy hi pax, nūy hāpkute'ex pax. Nōm te yāy putup'ax mīy xop texīy mīy. Hōmā 'āte xa hām'āktux, tu hōnhā xe' xuktux. Tikmū'ūn te' mīy nō'ōm, 'a' mō'nāp-tup'ah Topa yōg xop kopah, yā Topa te nōm xat xop kopa' xip, pāyā hāpkummuk mīy xop xat 'ohnāg.

²² Pa Topa Koxuk xip yūmūg kuxa kopah, puxi' pip hāpxomā max xohix yūmūg kopah. Yā mīnta ta putuk yūmūg kopah. Yūmū'ātek nōy putup pax, tu yūmūg kuxa hittup pax, tu yūmūg kuxa mām, tu yūmū'āte hāmmax hip, tu yūmūg gāy 'ohnāg, tuk nōy ha hāmmaxnāhā', tu' nōy tu yūmūg pip ka'ok,

²³ tu hāpkummuk yānān 'ohnāg, tu yāy putup'ax mīy 'ohnāg. 'Umīy nōm hāpxomā max, puxix Mōyyex yōg xat'ax hitop tu yūmūg xat.

²⁴ Ha Yeyox Kunnix yōg xop xohix te yāy putup'ax mīy kux. Yeyox Kunnix xok mīpkupnix tu', puyīy yūmū yōg putup'ax kummuk kux.

²⁵ Topa Koxuk te yūmūg kuxa hīnnāhā', nūy yūmūg mōgā', 'ūyīy hāpxomā max xohix. 'Āpu nōm pu 'āyīpkox pi'.

²⁶ 'Āpu yūmūg yāy xexka pek paxex hok, tuk nōy kute'ex kummuk hok, tuknōy tu yīpkumīy hok.

6

'Āpu 'ānōy pupi hāpxop putux tat

¹ 'Ūkxape xop: 'ūxip tikmū'ūn 'ūm, tu hāpkummuk mīy. Ha ta nōy 'ūm xip 'āxop kopah, nōm te Topa Koxuk pu' yīpkox xip pax. Yā' max, nōm te Topa Koxuk 'āpak pax te' nōy putpu' nūnnā putat max tu', tu' nōy te hāpkummuk mīy nūnnā putpu'. Pūyā' gāy hok, Topa Koxuk te nōm xat hah. Pūyā tu yāy kutōgnāg pe'paxeh. Yā paxip, nūy hāpkummuk mīy hok kamah.

² 'Apu 'ānōy yōg hāpxop putux tat, yā 'ānōy yōg hāpkummuk hā' tat. Hā kaxīy xate Kunnix yōg xat'ax mīy.

³ Tik 'ūm te yāy xexka pe'paxex, pāyāk-tōgnāg. Tute' yāy pu' koit.

⁴ 'Āpu yāy yōg hāpxopmā'ax kopit, 'ānōy yōg hāpxopmā'ax kopit hok pa 'ōgnū'ūp-xet. 'Ānōy yōg hāpxopmā'ax 'āktux kummuk hok, pāyā' yōg max. Hā kaxīy tu xate yāy yōg kopit, tu yāy pēnāp-tup max, 'lhā 'ānōy yōg hāpxopmā'ax kopit 'onhāg.

⁵ Hamūn, 'ūxohix te yāy yōg hāpxop putux tat putup, yā yāy yōg hāpkummuk hā' tot putup.

⁶ Tik 'ūm te 'āyūmmūgāhā Topa yōg tappet. 'Āpu nū mūtik yāy pu' pot 'ōg hāpxop max xohix.

⁷ 'Apu hāmpe'āpaxeh hitop hok, yā Topa kuxa yūm 'ohnāg koit'ax kopah. Tik te hāpxopxap xok tu nōm hā' ta mōy putup, 'ap ta nōy'ah.

⁸ Tikmū'ūn te pēyōg xap xok hām tu', puxix pēyōg ta nūnnāp-tup yāy pet hah. Hā kaxīy tikmū'ūn te yāy putup'ax mīy, puxix hāpkummuk hā' yānān, ha tikmū'ūn te Topa Koxuk pu' yīpkox xip, tu

hāpxopmā max, puxix tu' hi xe'ēgnāg mō'kuma'
mōg, ha' kux 'ohnāg.

⁹ 'Āpu yūmūg hāpxopmā max, yā tuknōg hok.
Yūmūg hup hok, kopxix hāpxip 'lhā hāmmaxnāp-tup,
yāy ha hāmmaxnāp-tup.

¹⁰ Hu 'āpu yūmūg hāpxopmā max mō'kumak mōg
tikmū'ūn xohix pu', tu' xape xop pu hāpxopmā max
xe'ēgnāg, yā' kuxa mām xop xape xop pu'.

'Ūkux'ax

¹¹ Ta hēnā', 'āte xa kax'āmi xexka', yā 'ūgyīm hā
kax'āmi xexka'.

¹² Nōm tik tep-tup, pu tikmū'ūn nōm 'āktux max.
Nōm tik tep-tup nūy 'āxop mōgā', nūy 'āxop xat,
xayīy 'āxax mep 'ūyīmap. Texīy? 'Ap nōm xop te
Kunnix xok'ax 'āktux putup'ah. Yā mīpkupnix tu'
xok, pāyā nōm xop te' xaxok, puyīy tikmū'ūn nōm
kute'ex kummuk hok.

¹³ Hamūn, nōm te yāy xax mep 'ūyīmap, pa nōm
te Mōyyex yōg xat'ax xohix mīy 'ohnāg, pa nōm te
'āp-tup, nūy 'āxat, xayīy 'āxop yāy xax mep 'ūyīmap.
Texīy? Nōm tik tep-tup, nūy yāy 'āktux xexka',
'ūxohix te yāy xax mep 'ūyīmap hah.

¹⁴ Pak mūn 'a yāy xexka 'āktux putup'ah, pa
'āte yūmūg Yeyox Kunnix 'āktux putup ha' xok
mīpkupnix tu', yūmūg pupi' xok. Yā Kunnix tek
pupi' xok, 'ūyīy hām xexka yōg hāpxop xohix xak
hok, puyīy Kunnix puxet tuk kuxa hi nōmhā, 'āte
nōm pu hāpxopmā'.

¹⁵ Pe yāy xax mep 'ūyīmap, pe yāy xax mep
'ūyīmap hok, yā hāpxopmā'ax kutōgnāg. Pa Topa te
yūmūg kuxa tupmāhā', yūmūg kuxa tu max, 'ūyīy
hāpxopmā max xexka'.

16 'Ãpu 'ãyãpkox pi', xayãy Topa yõg putup'ax mĩy.
Pãyã Topa 'ãkuxa mãmmã', xix 'ãkuxa ka', xayãy
Topa hã yãy yõg tikmã'ün xe'e'.

17 Nõmhã puxi'. 'Ãpu tikmã'ün 'üxek kummugã
hok. Yã hamün. hõmã tikmã'ün tek kummugãhã',
yãy kayax pip yõgnã', yã Yeyos puk hok hãk hãm.

18 'Üxape xop, pãyã yãmãg xuxyã Yeyox Kunnix
xa hãmmaxnã mõ'kuma' mõg. Hamün.

Tu ta kux.

Topa Yōg Tappet

New Testament in Maxakalí (BR:mbl:Maxakalí)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Maxakalí

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Maxakalí

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
a212b59e-62d7-5a38-9773-b0ce1d5b248b